



Tematikus utak a Bodrogközben és a Zemplénben

Természeti turizmus

Tematické trasy v Medzibodroží a na Zemplíne

Prírodný turizmus

Connecting Heritages
European Regional Development Fund

 **Interreg** 
Slovakia-Hungary

www.skhu.eu

Természeti turizmus tematikus útvonala

Bodrogköz sík, egykor mocsaras táját északon a Latorca határolja. A honfoglalás kora óta lakott terület, amely folyamatosan fejlődött. A természetföldrajzi adottságai miatt zárt tájegység kultúrája sokáig megőrizte archaikus jellegét. Egy valódi szigetről van szó, amelyet három folyó, a Bodrog, a Latorca és a Tisza, övez. A környező világgal csupán néhány híd köti össze. Az államhatár ma két részre osztja. Felső-Bodrogköz Szlovákiához tartozik, míg déli része Magyarországhoz. Nagyobb városai Királyhelmecc (SK), Sátoraljaújhely (HU) és Sárospatak (HU). A Bodrogköz felfedezését a falusi turizmus és a vadregényes tájak kedvelőinek ajánljuk. A folyók partjai, a homokdűnék, a fűzesekkel és nyárfákkal övezett morotvák gazdag vízi- és mocsári világa, a gyönyörű rétek és dús legelők, leginkább tavasszal és ősszel csábítanak kirándulásra.



Királyhelmecc (Kráľovský Chlmec) – Szlovákia

A tatárjárást követően több nemzetség is birtokolta a települést. Kedvező fekvésének köszönhetően korán fejlődésnek indult, már a 14. század elején mezővárosként (oppidum) tartották számon, egy gótikus kőtemplommal és iskolával. A Helmecci-dombság vulkáni lejtői ideálisnak bizonyultak a szőlőtermesztésre. Mi sem tanúskodik erről jobban, mint a város gótikus címere, amelyen egy indákkal körbefont szőlőfürt látható. A 16. századi ingatlan jegyzékéből kitűnik, hogy Királyhelmeccet többen lakták, mint Terebess és Nagymihályt. A település felvirágoztatása ekkor a Pálóczyak, a Perényiek, illetve a Báthoryak nevéhez fűződött. A 17. század közepe táján a város a Rákócziak birtokába került. Lorántffy Zsuzsanna, I. Rákóczi György özvegye a térségben jelentős szerepet vállalt a kálvini reformáció, egyben a műveltség terjesztésében. A 18. században a kuruc háborúkat követő járványok a város hanyatlásához vezettek; ez a folyamat nagyjából a 18. század második feléig tartott. A 19. század második felében Királyhelmecc járási székhely lett, több hivatalnak is otthont adva, ezt követően viharos fejlődésnek indult a szolgáltatások, pénzügyi szféra, az egészségügy és az iskolaügy terén. A város mezőgazdasági arculata lassan polgári jelleget öltött. Az 1960-as közigazgatási változásokat követően a város elveszítette járási székhely státuszát.



Csonkavár – Királyhelmecc



Királyhelmecc

A város külterületén található a Nagyhegy védett terület, amely európai jelentőséggel is bír, és egyben a Natura 2000 része. 2011-ben nyert védettségi státuszt. A terület védettségének célja az alábbi európai értékű élőhelyek védelme: meszes altalajokat kedvelő, szárazságtűrő füves-lágyszárú és cserjés növényzet és tölgyes-csertölgyes erdők, valamint az európai védettséget élvező alábbi fajok: magyar nőszirm (Iris aphylla subsp. hungarica), leánykőkörcsin (Pulsatilla grandis), nagy szarvasbogár (Lucanus cervus), fűge gyík (Lacerta agilis), rézsikló (Coronella austriaca), békászó sas (Aquila pomarina), tövisszűrő gébics (Lanius collurio), erdei pacsirta (Lullula arborea) és kerti poszáta (Sylvia nisoria).



Lengő-híd – Battyán



Katolikus templom – Battyán

Battyán (Boťany) – Szlovákia

A település az ukrán magyar szlovák hármás határ közelében, a Latorcától délre helyezkedik el. Elrendezése négyzetszerű, és a folyó egykori mederrendszere veszi körbe. Első írásos említése a 14. századból való. A Tárkányi nemzetség egykori kastélyát, amely eredetileg várnak épült és a második világháborúban megsérült, 1967-ben lebontották, csupán a kastélypark részei maradtak fenn. A falu határában 3 kis kiterjedésű erdei területet nyilvánítottak védetté, a Battyáni-ártér Nemzeti Természeti Rezervátumot, a Latorca-ártér Nemzeti Természeti Rezervátumot, és a Zétényi-ártér Természetvédelmi Rezervátumot. Kiterjedésük 121,87 hektár, és az eredetileg a tájegységre jellemző, alföldi jellegű ártéri erdők maradványai találhatóak itt. Éppen ezen a részen, Szirénfalva (Ptrukša) és Battyán (Boťany) határában lép a Latorca folyó a Kelet-Szlovákiai síkságra. Először észak-nyugati irányban folyik, Csicsertől délre fordul nyugatra, majd nagyjából a Laborc torkolatának magasságában tovább halad délnyugati irányba.

A Latorca az Ondavával, Zemplén településtől észak-keletre egyesül (tengerszint feletti magasság 94,5 m), és innen mint Bodrog folyik tovább. Igazi látványossága a Latorca folyó felett 7 méter magasságban átívelő, 45 méter hosszú, fapallós lengőhíd, amely Battyánt köti össze Szirénfalvával. A Latorca medre és mellékágai ideálisak a vízitúrázáshoz. A folyó gátján vezető útvonal kiváló a kerékpározáshoz, így könnyen eljuthatunk egészen Bodrogszerdahelyig (Streda nad Bodrogom). Battyántól keletre található a Kelet-Szlovákiai síkság leggazdagabb ivóvízbázisa. A településen megtekinthetünk egy impozáns, 1907-ben felszentelt neogótikus római-katolikus templomot. Elődje, egy 17. századi evangélikus templom volt, amely megrongálódott, és katolikusként építették újjá. Látványosság még az 1648 és 1650 között épült későreneszánsz kastély, amelynek fennmaradt az 1706-ból származó eredeti reneszánsz kápolnája, melyet 1740-ben barokk stílusban átépítették, majd 1899-ben három szárnyát lebontották.



Ártéri erdő – Battyán



Mosó-tó – Battyán

A falu teljes területe a Latorca Tájvédelmi Körzethez tartozik. Az Erdőhát Tájvédelmi Körzet után az ország második síkvidéki, nagy kiterjedésű védett területe. Jelenleg a Latorca Tájvédelmi Terület kiterjedése 23 198 hektár, és a Kelet-Szlovákiai síkság jelentős részét elfoglalja, az ukrán határtól a magyar határig. Az értékes vízi fajok közül megtalálható itt a tavirózsa, sárga vízitök, sulyom, hernyópázsit és még számos más faj is. A terület elhelyezkedésénél fogva a távolabbi vidékekről ideérkező madarak vonulási útvonalának fontos megállója. Az élővilág különleges képviselői közül érdemes megemlíteni a sisakos sáskát, az ájtatos manót, a mocsári teknőst, a vörös gémet, a kis kócsagot, a nagy kárókatonát, a rétisast, a függőcinegét és a denevéreket.

A Battyáni Ártér is nemzeti természeti rezervátum. Területe az Állami Természetvédelmi Hivatal, illetve a Latorca Tájvédelmi Terület kezelőségének felügyelete alatt áll. Kiterjedése 40,6300 hektár, 1967-ben nyilvánították védetté. A védettség tárgyát az alábbi növényi társulások alkotják: a Latorca-völgy folyam-öblözetének növényzete, túlnyomórészt a kőrises (*Fraxinus excelsior*) társulásokkal gazdagított kocsányos tölgyesek (*Quercus robur*). A nemzeti természetvédelmi rezervátum a Latorca európai értékű élőhelyek rendszerének részét képezi, amely a Natura 2000 rendszerbe is besorolást nyert.



Hegyke – Somotor



Református templom – Somotor

Szomotor (Somotor) – Szlovákia

A szomotori Hegy/Hegyke domborulata minden irányból jól látható, a táj panorámájának jellegzetes eleme. Valójában egy izolált vulkáni tábla, lejtőin üledékes homokkal. Mintegy 50 méter magasan terül el a környék síkvidékéhez viszonyítva, amelyen a sztyeppés gyepek kertekkel és szőlőkkel váltakoznak. A Hegyke jelentős régészeti lelőhely, mivel itt a bronzkorban, illetve a vaskorban is fontos, megerősített település volt. További leletek kerültek elő a római, és a késő-középkori rétegekből is. A keleti részen fekvő egykor önálló Bodrogvécsben (Věč) nemrég egy 10. századi magyar temetőt tártak fel. A Bodrog összefolyásától a magyar határig, a Bodrog-mentén szinte mindegyik településen találunk jelentős értékű régészeti lelőhelyet. A település első írásos említése 1214-ből maradt fenn. A 15. században a Drugeth família birtokolta.

Kulturális műemlékei között találjuk az 1801-ben klasszicista stílusban épült református templomot, amelyet egy 14. században épült középkori templom romjaira emeltek. Figyelemre méltó a bejárati nagykapu. A településen további megszentelt helyeket is találunk: a Keresztelő Szent-János Feje vételének tiszteletére felszentelt katolikus templomot és a nagyközség részét képező, Kisújlakon található, Szűz Mária tiszteletére emelt katolikus templomot. A település része a Latorca Tájvédelmi Területnek, amely részben fedésben van az európai értékű Bodrogi madár élőhely-védelmi területtel.



Tarbucka – Streda nad Bodrogom



Mocsári teknős

Bodrogszerdahely (Streda nad Bodrogom) – Szlovákia

Az andezit domb lábánál felkapaszkodhatunk a Bodrogi köz legmagasabb pontjára – a Tarbuckára (277,5 m). A Tarbucka európai védettségű természetvédelmi rezervátum. A Kékestető-Szlovákiai síkságon egyedül itt honos a kései szegfű (*Dianthus serotinus*). A hegyről – amelynek csúcsán jelenleg egy adó-antenna áll – megcsodálhatjuk Bodrogszerdahely panorámáját, a Szőlőske felett emelkedő dombokat, Tokaj-Hegyfalja szlovákiai részét, ahol az aranylő tokaji nedű alapanyagát termesztik. A horizonton jól látható a Zempléni-hegység (az egykori Tokaj-Eperjes-hegylánc mai magyarországi része), Tokajtól, Sátoraljaújhelyig.

A közelben fekvő Tajba természetvédelmi rezervátumban él a mocsári teknős (*Emys orbicularis*), amely Szlovákia faunájának egyik eredeti faja, és egyben Közép-Európa egyedüli teknős faja. A Tajba valójában a Bodrog egykori medrének szakasza, hossza mintegy 3 kilométer, szélessége 150 méter. Olyan élőhelyről van szó, ahol homokos partszakaszra rakva le tojásait, a mocsári teknős ma is aktívan szaporodik. Mindez Szlovákián belül különlegességnek számít. A mocsári teknős természetes élőhelyét az utóbbi években jelentősen veszélyeztetik a nagymértékű aszályok. A rezervátum természetes vízutánpótlás mentes, így az itteni fauna élete teljességgel csapadéktól függ. Szárazság idején nagymennyiségű hordalék áll össze a talaj földjével, így a teknősök a környékbeli állóvizek felé vonulnak. Vonulásuk alatt nagyon sebezhetőek. A Bodrog egyik morotvája, melyet a helyiek Malogyának neveznek, a látogató számára kitűnő kilátást biztosít az ott élő szürkegém kolóniára is, amely egyedülálló. A madárfauna gazdag, megtaláljuk itt a bakcsót, a kis kócsagot, a nádasokban a cserregő nádiposzátt, szárcsát, vagy a barna rétihéját, de hallható a bölömbika jellegzetes bűgása is.

A község határában régészeti lelőhelyet tártak fel, ahol őskori leleteket, korai történelmi települések és sírhalmok nyomait találták meg. A település első írásos említése 1273-ból származik, Zeredahel néven. Fennmaradt írásos emlékek tanúskodnak arról, hogy Bodrogszerdahely a 18. század során jelentős fejlődésen ment át, ekkor a település már kisváros volt.

Boly (Bol') – Szlovákia

Borovszky Samu Zemplén vármegye-monográfiája szerint, Boly környéke már ősidők óta lakott, és a honfoglalás korában is település állt itt. A Rákóczi-szabadságharc szintén érintette, mivel a község határában ütközet volt; 1888-ban pedig árvíz és tűz tett benne kárt. A helyi római katolikus templom építési ideje ismeretlen. A környéket a 15. századtól a Pányiak majd a Semseyek és Túróczyak birtokolták.



A Latorca ártere – Boly



A Latorca ártere – Boly

A védett területek közül a Latorca Natura 2000 területet találjuk itt, valamint Királyhelmec külterületével határosan, a Bólyi tőzegláp rezervátumot. A Latorca árterében a gémek legkülönbözőbb fajtáit fedezhetjük fel: a leggyakoribb a szürkegém, sokkal ritkább a veszélyeztetett bakcsó és a vörösgém. Az apró halak elfogására a jégmadár rendezkedett be, táplálékát a vízbe bukva szerzi meg, előtte hosszan lesben ül a víz fölött elnyúló ágakon. A jégmadár a Latorca és mellékágai mentén él, csak tiszta vízű helyet választ, és kizárólag ott tud fennmaradni, ahol a partszegély is jó állapotban van. A Tiszahát síkságának egyik fennmaradt tőzeglápjája a ritkaságszámba menő természetes égeres-nyíres típusú erdő, amelyben zsombékszerű telepeket képez a *Molinia caerulea*, azaz a nyugati kékperje növényzet. A területet 1967-ben nyilvánították védetté. Kiterjedése 136.351 m². A rezervátum tudományos-kutatási területként szolgál.

Boldogkőújfalú – Magyarország

A falu egykor Boldogkő várához tartozott; nevének első része is erre utal. Első említésével Újfalú-ként találkozunk egy 1388-ban keletkezett okiratban. Az elnevezés arra utal, hogy a környező településekhez képest újabb alapításúnak tekintették. A község és környéke, az Árpád-korban királyi birtok volt. Egy 14. századi oklevél szerint a falut Zsigmond király Boldogkő várával együtt a Czudar-családnak adta zálogba. A birtokosok, akik elég gyakran váltották egymást, egyben a vár urai is voltak.



Kötenger – Boldogkőújfalú

A falutól északkeletre, egy hazánkban természeti ritkaságnak számító, különös földtani képződményt láthatunk. Ez a köves terület egy vulkánkitörés nyomán úgy jött létre, hogy a mostani Nagy-Korsós-hegyről 13 millió évvel ezelőtt lefolyt andezit láva mozaikos formában megszilárdulva lerakódott, kihűlt, majd a feltörő gázok és egyéb eróziós folyamatok következtében többmázsás tömbökre hasadt. Ma valószínűleg a Kötengernek látjuk. A Kötenger közvetlen közelében, egy magas helyen, 1825-ben építették fel a falu római katolikus templomát.



Katolikus templom – Boldogkőújfalú

Bodrogzug – Magyarország

A Tokaj-Bodrogzug Tájvédelmi Körzet (TBTk) 1986-ban jött létre, a Bodrog és Tisza összefolyásánál található Bodrogzug és a Tokaj fölé magasodó Nagy-Kopasz 4250 hektáros területén, melyből 665 hektár fokozottan védett. Míg a Zempléni Tájvédelmi Körzetnek a hegyvidéki erdőterületeket, az erdőben honos növény és állatvilágot kell megóvnia, addig a TBTk a vizes élőhelyeket, a vízben élő növényeket és állatokat védi. A terület a vizes élőhelyek védelméről szóló Ramsari nemzetközi egyezmény hatálya alá esik. A Bodrogzugi Vízitúra Tanösvényt a Bükk Nemzeti Park Igazgatóság hozta létre. A vízitúrázásra kijelölt útvonal mentén tájékoztató táblákat helyeztek el, amelyek bemutatják a Bodrogzug gazdag élővilágát, védelmének okait, a táj történetét, évszázados tájhasználatát, a fok- és ártéri gazdálkodást, a holtágakat, morotvákat. Megismerhetjük a jól megszerkesztett információs táblákról a helyi élőhelyen honos kételtűek, hüllők, madarak, emlősök világát, és a környék vízgazdálkodási műszaki megoldásait, kultúrtörténeti értékeit. Gazdag természeti kincsei és háborítatlansága mellett részben ezért került fel Bodrogzug környéke fokozott jelentőségű vízmadár élőhelyként a nemzetközi Ramsari területek listájára 1989-ben. A környék Magyarország egyik legszebb vízitúrázó területe. Nyugalmának, érintetlenségének megőrzése miatt a teljes védett természeti területen tilos a táborozás, a közösségi és tömegsportesemények, sportversenyek rendezése, technikai jellegű sporttevékenység folytatása.



Bodrogzug]



Bodrogzug]

Rostalló – Magyarország

Érdekes az úti cél eléréséhez a Pálháztól Kőkapun át Rostallóig közlekedő Pálházi Állami Erdei Vasút (PÁEV) keskeny nyomtávú, romantikus kisvonatait igénybe venni. A zegzugos út hét kilométer hosszan az erdőn át vezet. Fontos, hogy a menetrendről jó előre tájékozódjunk. Kőkapun ásványkiállítás, fagyizó, büfé, étterem, kastélyszálló, csónakázó tó várja az ide látogatókat. Rostallón ugyan csak turistaházak állnak, de innen indul a Kemence-patakot, amely Zemplén leghidegebb vize, magába ölelő Ördög szurdok.

Feltétlenül járjuk be a Rostallóról induló, Kis-Jaj-hegryre felvezető könnyű Páfrány-tanösvény útját is, amely 2,2 km hosszan mutatja be a táj természeti értékeit. A táv fittségtől és motiváltságunktól függően akár 1 óra 20 perc alatt is teljesíthető. Ne felejtsünk el kortyolni Rostallón, a kisvasút végállomásánál, a Daru forrás kiváló vizéből. A rostallói Páfrány-tanösvény kiemelt turisztikai jelentőséggel bír. 2002-ben hozták létre a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Erdészeti Hivatalának támogatásával, hogy a látogatók egy kellemes kirándulás keretében ismerkedhessenek meg az erdővel és élővilágával. A turisták élményeket gyűjthetnek és közben számos információt kaphatnak a hely erdészeti tevékenységéről, az erdőgazdálkodásról, az ember és az erdő kapcsolatáról, a zempléni erdők vadjáról, a bükkösről, a Kemence-patak mentén kialakult éger ligetről és a Pálházi Állami Erdei Vasút történetéről.



Rostalló



Rostalló



Megyer-hegyi Tengersizem



Megyer-hegyi Tengersizem

Megyer-hegy – Magyarország

A károlyfalvai, Megyer-hegyi Tengersizem és környéke az Aggteleki Nemzeti Park kezelésében álló egyedülálló, védett, botanikai és zoológiai terület, valamint nagy jelentőségű bányatörténeti és földtani emlék. A tó a volt malomkőbánya medrében, a bányászat befejezése után alakult ki. Bár a nevében szerepel a tengersizem, ez egy hamisítatlan bányató, amelynek vize csapadékvíz, és nincs köze a tengersizemek gleccservízéhez. A sziklával körülvett kis tavat és környékét 1997-ben nyilvánították védett területté, amelynek teljes neve: Megyer-hegyi Tengersizem Természetvédelmi Terület. Feladatuk a csapadékvíz felgyülemelésével kialakult tengersizem sajátos botanikai, zoológiai és földtani értékeinek gondozása, megőrzése. Területe 1,07 hektár; egész évben szabadon látogatható. Kezelője az Aggteleki Nemzeti Park Igazgatósága. A park Magyarország egyik legkisebb ilyen jellegű védett területe. A Malomkőtúra visz fel a Megyer-hegyi malomkőbánya bejáratához. A kialakult tűzhányók nyomán feltörő melegvizes oldatok által összecementált vulkáni hamu idővel kővé merevedett, amelynek lyukacsos szerkezete alkalmasnak bizonyult malomkövek gyártására. A kő kitermelésének és a malomkövek gyártásának még a huszadik századig komoly gazdasági szerepe volt. Itt tekinthetjük meg az egykor a kőfejtéseken dolgozó bányászok által a sziklába vájt üregeket, amelyek szállásul szolgáltak számukra.



Zempléni hegyek



Zsóryomka-völgy – Sátoraljaújhely

Sátoraljaújhely – Magyarország

A várost a tatárjárás után alapították. Nevét először egy 1261-ben, István herceg által kiadott kiváltságlevélben, a város alapítólevelében említik. A Sátoraljaújhely fölötti sátoros hegyek valaha egy összefüggő vulkáni hegyet képeztek, amely felrobbant, és a mai Zsóryomka-völgynél és a Május-kút völgnél kettészakadt. Ezek mentén járható be napjainkban a Vulkan-túra.

A város magyar ajkúakkal való betelepítésével egy időben épült meg a sátoraljaújhelyi vár. A Várhegyre emelt várat az Árpád-kori források többször castrum Patak néven, azaz pataki várként említették, mivel a terület a pataki ispánság fennhatósága alatt állt. Az épületének mára csak romjai maradtak fenn. Területén jelenleg régészeti ásatások folynak.

A város a hegyaljai szőlő- és borkereskedelem egyik központja volt, és ma is az. 1935-ben Sátoraljaújhelyen, a város fölé magasodó Szár-hegyen állították fel a 100. országzászlót. Ekkor határozták el, hogy az odavezető út mentén, 14 stáción megőrkítik a trianoni békeszerződés során elszakított 38 város nevét és címerét. Vele szemközt a Szent István Kápolna koronázza a hegyet. Festői látvány tárul a természetjárók szeme elé, amikor végig tekintenek a rég kialakult vulkáni hegy erdő borította peremén. Ezek a Sátoros hegyek, amelyek sátor formájukról kapták nevüket; később az egész hegységet róluk nevezték el. (Zemplén = Sátor-hegység).

Szolgáltatások

Szállás

- Penzión Italia, Hlavná 712, 077 01 Királyhelmece (Kráľovský Chlmec), +421-905-262 067, <http://penzionitalia.sk/>;
- Arany Puttony Panzió (Penzión Zlatá Putňa), Hlavná 414, 076 31 Szőlöske (Viničky), +421 0918 625 846, <http://www.zlataputna.sk/>;
- Akác Panzió (Penzión Agát), Hlavná 102, 077 01 Királyhelmece (Kráľovský Chlmec), +421 908 531 616;
- Park Panzió (Penzión Park), Ludmila Cábocká, Nová 16/167, 076 35 Szomotor (Somotor), +421 905 326 193, <https://www.obecsomotor.tym.sk/park%20hu.html>;
- Ilona Panzió, Vel'ký Kamenec 24, 076 36 Nagykövesd (Vel'ký Kamenec), +421 915 045 704, <http://hu.bodrog-tisa.sk/szallashelyek.phtml?id3=36429>;
- Borudvar, Helmecei utca 5/9, 076 52 Kisgéres (Malý Horeš), +421 56/628 53 70 <https://www.malyhores.sk/borudvar>;
- Kaland Vendégház, 3980 Sátoraljajhely, Thököly u. 21, +36 70 617 8881.
- Boldogkőház, 3885 Boldogkőváralja, Dózsa György út 1. +36 70 632 2047
- Hotel Bodrog Wellness & Elix Spa, 3950 Sárospatak, Rákóczi út 58. +36 70 394 4577
- Kőkapu Vadász kastély és Hotel & Apartments, 3994 Nagyhuta, Kőkapu utca 2. +36 47 370 032, <https://kokapu.hu/>

Étkezés

- Borostyán Étkezdé (Reštaurácia Borostyan), Fő út (Hlavná) 96, 077 01 Királyhelmece (Kráľovský Chlmec), +421 905 408 214, www.borostyan-chlmec.szm.com;
- Oázis Étterem (Reštaurácia Oáza), Lelesz (Leles), Leleszi hídnál (Leleský most), +421 905 505 715;
- Korona Étterem (Reštaurácia Korona), Fő utca (Hlavná) 64, 076 36 Nagykövesd (Vel'ký Kamenec), +421 56/63 77 281;
- Báró Étterem (Reštaurácia Báró), Fő út (Hlavná) 392, 076 31 Bodrogszerdahely (Streda nad Bodrogom), +421 905 864 500;
- Arany Puttony Panzió (Penzión Zlatá Putňa), Hlavná 414, 076 31 Szőlöske (Viničky), +421 0918 625 846, <http://www.zlataputna.sk/>;
- Tulipán Étterem (Reštaurácia Tulipán), Hraničná 16, 076 33 Újhely (Slovenské Nové Mesto), +421 907 351 210;
- A Boros Borbár, 3950 Sárospatak, Rákóczi u. 21. +36 47 658 200 vagy +36 30 514 9693;
- Grill Gödör, 3950 Sárospatak, Rákóczi út 63. +36 20 564 40 94;
- Öreg Nyomdász Vendéglő, 3888 Vizsoly, Szent János u. 119. +36 46 306 274 vagy +36 30 602 7120.
- Castrum Boldua Középkori Étterem, 3885 Boldogkőváralja, Boldogkő Vára utca (külterület), +36 70 410 6115

Egyéb szolgáltatások

- Sétarepülés: Tóth Csaba, Hlavná 218/129, 076 31 Bodrogszerdahely (Streda nad Bodrogom), +421 905 243 356, alfa.csaba@zoznam.sk;
- Sétahajózás: Lumix Trade spol. s.r.o., +421 56 672 59 07, www.lumixtrade.sk;
- Csónakázás a Bodrog folyón: <https://bodrogzug.hu/vizitura>;
- Lovaglás: Ilona Panzió, Vel'ký Kamenec 24, 076 36 Nagykövesd (Vel'ký Kamenec), +421 915 045 704, <http://hu.bodrog-tisa.sk/szallashelyek.phtml?id3=36429>

TARTALOM

| | |
|--|----|
| <i>Természeti turizmus tematikus útvonala</i> | 2 |
| KIRÁLYHELMEC (KRÁĽOVSKÝ CHLMEC) – Szlovákia | 3 |
| BATTYÁN (BOT'ANY) – Szlovákia | 4 |
| SZOMOTOR (SOMOTOR) – Szlovákia | 6 |
| BOROGSZERDAHELY (STREDA NAD BODROGOM) – Szlovákia | 7 |
| BOLY (BOL') – Szlovákia | 8 |
| BOLDOGKŐÚJFALU – Magyarország | 9 |
| BODROGZUG – Magyarország | 10 |
| ROSTALLÓ – Magyarország | 11 |
| MEGYER-HEGY – Magyarország | 12 |
| SÁTORALJAJHELY – Magyarország | 13 |
| SZOLGÁLTATÁSOK | 14 |
| <i>Szállás</i> | 14 |
| <i>Étkezés</i> | 14 |
| <i>Egyéb szolgáltatások</i> | 14 |

Tematická trasa prírodnej turistiky

Je to skutočný ostrov obklopený tromi riekami: Bodrog, Latorca a Tisa. S okolitým svetom ho spája len niekoľko mostov. Vďaka svojej komunikácii a geografickej izolovanosti si oblasť zachovala svoju archaickú ľudovú kultúru.

Medzibodrožia pretína slovensko-maďarská štátna hranica. Slovenská časť územia sa nachádza v časti Slovenska hraničiacej s Ukrajinou, kým v severovýchodnej časti Maďarska s Maďarskom. Prevažná väčšina „slovenského Bodrogközü“ je chránená. Vďaka oblastiam Ramsari vznikla v roku 1990 chránená krajinná oblasť Latorca (CHKO Latorica). Oblasť má významnú geografickú hodnotu, pretože je ovplyvnená jedným z migračných pásov vtáctva. Preto sa CHO Latorca čiastočne prekrýva s časťou Vtáčej rezervácie Medzibodrožia (CHVU Medzibodrožie).

Mikroregión Medzibodrožie je nížinatá krajina, ktorá je v dnešnom uponáhľanom svete skutočnou oázu. Je to jeden z najsuchších regiónov v Karpatskej kotline s charakteristickými sopečnými pôdami a „tečúcimi“ pieskami. Na juhu sa rozprestiera reťaz Zemplínskych hôr a sopečné pohorie týčiac sa nad Sátoraljaújhely je vidieť takmer z každej polohy. Brehy riek, piesočné duny, bohatý vodný a močaristý svet lúk obklopených vrbami a letami, nádherné lúky a svieže pasienky najviac lákajú na túry na jar a na jeseň.



Kráľovský Chlmec – Slovensko

Po tatárskom vpáde vlastnili mesto viaceré národy. Vďaka výhodnej polohe sa mesto začalo rozvíjať, už začiatkom 14. storočia trhové mestečko (oppidum) s gotickým kamenným kostolom a školou. Sopečné svahy Helmece Hills sú ideálne pre vinohradníctvo. Nič tomu nesvedčí viac ako gotický erb mesta, na ktorom môžeme vidieť strapec hrozna navinutý viničom. Zo zoznamu majetkov zo 16. storočia vyplýva, že Kráľovský Chlmec obýva viac ľudí ako Trebišov a Michalovce. Zárukou rozkvetu mesta v tom čase boli Pálóczovci a neskôr strážca koruny Péter Perényi, ktorí si začiatkom 16. storočia postavili opevnený hrad. Začiatkom 17. storočia sa mesto stalo majetkom Rákócziovcov a oblasť sa stala súčasťou Sedmohradského kniežatstva. Zsuzsanna Lórántffy, vdova po Jurajom Rákóczi I., zohrala významnú úlohu v kalvínskej reformácii a pri šírení vzdelanosti na Zemplíne. Koncom 17. storočia sa opäť stal premontrei. Strata výsad a epidémie po kuruckých vojnách viedli k úpadku mesta, ktorý trval približne do druhej polovice 18. storočia.



Csonkavár – Kráľovský Chlmec



Hrad Čonka (Csonkavár) – Kráľovský Chlmec

V druhej polovici 19. storočia sa Kráľovský Chlmec stal sídlom okresu, kde sídlilo viacero úradov. V dôsledku toho sa rýchlo rozvíjali aj služby, finančný sektor, zdravotníctvo a školstvo. Poľnohospodársky charakter mesta neustále nadobúda občiansky charakter. Po administratívnych zmenách v 60. rokoch 20. storočia mesto stráca štatút okresného sídla. V meste sa nachádza množstvo kultúrnych a historických pamiatok.

Na okraji mesta sa nachádza chránené územie Veľký kopec, ktoré má aj európsky význam a je súčasťou Natura 2000. Za chránené bol vyhlásený v roku 2011. Cieľom ochrany územia je chrániť tieto biotopy európskej hodnoty: Suchomilné, suchomilné trávno-bylinné a krovinaté porasty so sadmi Orchidaceae a Tölgyes a európskymi chránenými druhmi: Maďarská voška Hungarica), Pulsatilla grandis, Lucanus cervus, Lacerta agilis, Coronella austriaca, Aquila pomarina, Lanius collurio a voška záhradná (Sylvia nisoria).



Hojdací most – Boťany



Katolícky kostol – Boťany

Boťany – Slovensko

Obec sa nachádza neďaleko ukrajinských hraníc, južne od Latoricy. Usadlosť má štvorcový pôdorys a obklopuje ju bývalý korytový systém. Prvá písomná zmienka o osade pochádza zo 14. storočia. Bývalý zámok národa Trakany (pôvodne zámok) bol zbúraný v roku 1967, zachovali sa len časti zámockého parku. Na území obce sú vyhlásené za chránené 3 malé lesné oblasti: Národná prírodná rezervácia Boťanská luha, Národná prírodná rezervácia luha Latorca a Prírodná rezervácia Zétényiho niva s rozlohou 121,87 ha, kde sa nachádzajú zvyšky lesov na veľkej nive Veľkej planiny. Práve v tejto časti, na rozhraní Ptrukše a Boťany, vstupuje rieka Latorca do roviny východného Slovenska. Najprv sa stáča na severozápad, južne od Čičarovciach a pokračuje na juhozápad približne vo výške ústia Laborca.

Spája sa s Ondavou severovýchodne od Zempléna (94,5 m n. m.) a pokračuje odtiaľto ako Bodrog. Jeho skutočnou atrakciou je hojdací most cez rieku Latorca. Koryto rieky Latorca a jej prítoky sú ideálne pre vodnú turistiku, trasa pozdĺž hrádze je ideálna pre cykloturistiku, ktorá vedie až do Stredy nad Bodrogom. Východne od Battyanu je najbohatšia základňa pitnej vody vo východoslovenskej nížine. V osade sa nachádza impozantný neogotický rímskokatolícky kostol - s naozaj pekným a harmonickým vnútorným usporiadaním, ktorý bol pôvodne postavený na mieste evanjelického a neskôr rímskokatolíckeho kostola zo 17. storočia, a neskororenesančný zámok postavený v rokoch 1648 -1650, s pôvodnou renesančnou kaplnkou z roku 1706, ktorá bola v roku 1740 zbarokizovaná a v roku 1899 zbúraná zbúraním troch krídel.

Celé územie obce patrí do Chránenej krajiny oblasti Latorca. Je to druhé najväčšie nížinné chránené územie v krajine po Chránenej krajiny oblasti Erdőhát. V súčasnosti sa CHKO Latorca rozprestiera na ploche 23 198 ha a nachádza sa vo významnej oblasti nížiny východného Slovenska, od ukrajinskej hranice po maďarskú hranicu. Z cenných vodných druhov tu nájdeme lekná, patizón žltý, no-

satce, húsenice a mnohé ďalšie druhy. Vzhľadom na polohu územia je dôležitou zastávkou na migračnej trase vtákov prichádzajúcich zo vzdi: vegetácia riečného zálivu údolia Latorca, prevažne duby letné (*Quercus robur*) obohatené o spoločensvá jaseňa (*Fraxinus excesior*). Národná prírodná rezervácia je súčasťou sústavy biotopov európskej hodnoty Latorca, ktorá bola tiež zaradená do sústavy Natura 2000.



Lužný les – Boťany



Jazero (Mosó-tó) – Boťany



Kopec Somotor – Somotor



Reformovanej cirkvi – Somotor

Somotor – Slovensko

Kopec Somotor je v oblasti dobre viditeľná zo všetkých strán, je jedným z charakteristických krajinných prvkov panorámy oblasti. V skutočnosti ide o izolovanú sopečnú dosku so zvažujúcim sa pieskom na jej svahoch v nadmorskej výške asi 50 metrov v porovnaní s rovinami oblasti, kde sú stepné trávnaté plochy posiate záhradami a vinohradmi. Hegyke bolo významnou archeologickou lokalitou, bolo tu významné opevnené sídlisko v dobe bronzovej a železnej a našli sa tu ďalšie nálezy z rímskych a neskorostredovekých vrstiev. V kedysi samostatnom Bodrogvécsi (Véč) vo východnej časti bol vykopaný maďarský cintorín z 10. storočia. Od sútoku Bodrogu po maďarské hranice nájdeme významné archeologické náleziská takmer vo všetkých osadách pozdĺž Bodrogu.

Prvá písomná zmienka o osade pochádza z roku 1214. V 15. storočí ho vlastnili aj Drugethovci. Medzi jeho kultúrne pamiatky patrí reformovaný kostol, postavený v roku 1801 v klasicistickom slohu, ktorý bol postavený na ruinách stredovekého kostola postaveného v 14. storočí. Pozoruhodný je jeho vstupný portál. V osade sú aj ďalšie kostoly: katolícky kostol zasvätený Nanebovzatiu sv. Jána Krstiteľa a katolícky kostol postavený na počesť Panny Márie v Novej Vieske, ktorý je súčasťou obce. Osada je súčasťou chránenej krajiny oblasti Latorca, ktorá sa čiastočne prekrýva s európskym chráneným územím vtáčieho biotopu Medzibodrožia.



Tarbucka – Streda nad Bodrogom



Korytnačka močiarna

Streda nad Bodrogom – Slovensko

Na úpätí andezitového kopca stúpame na najvyšší bod Medzibodrožia - Tarbucka (277,5 m n. m.). V hornej časti je anténa vysieláča. Tarbucka je európska chránená a prírodná rezervácia. Karafiáty neskoré (*Dianthus serotinus*) pochádzajú len z rovín východného Slovenska. Z kopca vidíme panorámu mesta Streda nad Bodrogom, kopcov vypínajúcich sa nad Viničkách, slovenskú časť tokajského predhoria, kde sa vyrába známy tokajský nektár. Na obzore vidíme Zemplínske pohorie (súčasná maďarská časť bývalého Tokajsko-prešovského pohoria), od Tokaja po Sátoraljajhely. Neďaleká prírodná rezervácia Tajba je domovom korytnačky močiarna (*Emys orbicularis*), ktorá kladie vajčka na piesočnaté pobrežie. Tajba je vlastne úsek bývalého koryta Bodrogu, dlhý asi 3 kilometre a široký 150 metrov. Je to biotop, kde sa korytnačka močiarna aj dnes aktívne rozmnožuje. To všetko je v rámci Slovenska takmer výnimočné. Korytnačka močiarna je jedným z pôvodných druhov fauny Slovenska a jediným druhom korytnačky v strednej Európe. Jeho prirodzené biotopy v posledných rokoch výrazne ohrozujú veľká suchá. Rezervácia je bez prirodzeného zásobovania vodou, takže je závislá od dažďa.

V období sucha sa veľká časť sedimentu rozpúšťa s pôdou, takže korytnačky migrujú do okolitých stojatých vôd. Medzitým sú veľmi zraniteľní. Jeden z motýľov Bodrogu, miestnymi nazývaný Malogy, poskytuje návštevníkovi výborný výhľad na tamojšiu kolóniu sivého stroja, hniezdiaceho na vysokej letnej korune, hneď vedľa osady, ktorá je už sama o sebe jedinečná. Nájdete tu aj rakytníka, výra malého, trstenica, bradavicu či hnedú líuku v trstí, no počuť aj typické bzučanie hýla. Na okraji osady sa nachádzajú významné archeologické náleziská, v ktorých sa našli mnohé pozostatky pravekých spoločenstiev, nehovoriac o časnohistorických osadách a hrobkách. Prvá písomná zmienka o osade pochádza z roku 1260 s názvom Zeredaheh. Mnohé zachované pamiatky svedčia o tom, že v priebehu 18. storočia prešla výrazným rozvojom, v tom čase bola osada mestečkom a zároveň sa stala centrom Zemplínskej župy

Bol' – Slovensko

Územie bolo podľa župnej monografie osídlené od pradávna a už v čase dobývania tu bolo sídlisko. Počas Rákóczyho vojny za nezávislosť bola na okraji obce bitka a v roku 1888 povodne a požiare spôsobili veľké škody. Dátum výstavby jeho rímskokatolíckeho kostola nie je známy. Patrí sem aj Boli major a mohol sa nachádzať pri obci Bol', na mieste vinohradu Raškovce, zničenej dediny Bolyráska, ktorá sa datuje od 60. rokov 14. storočia do 16. storočia. do začiatku 19. storočia patrila Pányiakom, v roku 1506 Ferencovi Semseyovi a v roku 1528 Miklósovi Túróczymu.

Medzi chránenými územiaми tu nájdeme oblasť Latorca Natura 2000, ako aj rezerváciu rašelinísk Bólyi na okraji obce Kráľovský Chlmec. V nive Latorce sa vyskytujú rôzne druhy volaviek: okrem bežnejšej volavky popolavej aj vzácnejšie a ohrozenejšie volavka a volavka červená. Na lov drobných rybiek sa rybárík prispôbil, potravu si získava pádom do vody, dlho pred ňou sediaci pred konármi siahajúcimi k vode. Žije pozdĺž rieky Latorca a jej prítokov, len na miestach s čistou vodou a dokáže prežiť tam, kde je aj pobrežie v dobrom stave.

Je to jedno z najzachovalejších rašelinísk Tiszahátskej planiny so vzácnymi prírodnými jelšovými otvorenými lesmi, v ktorých sa hojne vyskytuje ostriež západný - *Molia caerulea*. Oblasť bola vyhlásená za chránenú v roku 1967. Rozkladá sa na ploche 136 351 m². Rezervácia slúži ako vedecko-výskumná plocha.



Záplavová oblasť Latorca – Bol'



Záplavová oblasť Latorca – Bol'

Boldogkőújfalú – Maďarsko

Obec bola súčasťou hradu Boldogkő, odkazuje na ňu prvá časť jej názvu (pozri Boldogkőváralja). Prvá zmienka o ňom ako „Újfalú“ sa nachádza v listine z roku 1388, tento názov napovedá, že bol v porovnaní s okolitými osadami novozaľožený.

Osada, ako aj jej okolie, boli v dobe Arpádovcov kráľovským majetkom. Podľa uvedenej listiny dal obec kráľ Žigmund do zálohu rodine Czudarovcov spolu s hradom Boldogkő. Majitelia obce boli aj naďalej pánmi hradu a často sa menili. Severovýchodne od obce možno vidieť geologický útvar, ktorý je v Maďarsku prírodnou raritou. Vznikla pri sopečnej erupcii, keď andezitová láva z vrchu Nagy-Korsós vychladla, mozaikovitě sa rozdrobila a následne sa vplyvom erupčných pár a iných erózných procesov rozdelila na mnohohmotné bloky. Dnes sa nám to zdá ako more kameňov. V tesnej blízkosti kamenného mora, na vyššie položenom mieste, postavili v roku 1825 rímskokatolícky kostol obce.



More kameňov (Kötenger) – Boldogkőújfalú



Katolícky kostol – Boldogkőújfalú

Bodrogzug – Maďarsko

Chránená krajinná oblasť Tokaj-Bodrogzug (TBTK) bola založená v roku 1986 na ploche 4250 hektárov pri Bodrogzu, ktorý sa nachádza na sútoku riek Bodrog a Tisa, a v Nagy-Kopasz, ktorý sa týči nad Tokajom, z toho 665 hektáre sú vysoko chránené. Kým Chránená krajinná oblasť Zemplén má chrániť horské lesné oblasti, s lesom súvisiacu flóru a faunu, TBTK chráni mokrade, rastliny a živočíchy súvisiace s vodou. Na túto oblasť sa vzťahuje Ramsarský dohovor o ochrane mokradí.



Bodrogzug

Vodný náučný chodník Bodrogzug zriadilo Riaditeľstvo národného parku Bükk. Popri trase určenej na vodnú turistiku značky popisujú bohatú prírodu Bodrogzugu, dôvody jej ochrany, históriu krajiny, jej stáročné využívanie pôdy, poľnohospodárstvo na mysoch a nivách, stojaté vody a slatiny. Podrobne približuje jej divočinu, svet obojživelníkov, plazov, vtákov, cicavcov, technické riešenia vodného hospodárstva a kultúrno-historické hodnoty. Jeho prírodné hodnoty sú popri nenarušenej prírode čiastočne zaradené v roku 1989 do zoznamu medzinárodných ramsarských lokalít ako významný biotop vodného vtáctva. Bodrogzug je jednou z najkrajších oblastí vodnej turistiky v Maďarsku. V celom chránenom prírodnom území je počas celého roka zakázané stanovať, organizovať spoločenské a hromadné športové podujatia, športové súťaže, či vykonávať technickú športovú činnosť.



Bodrogzug

Rostalló – Maďarsko

Využiť romantické vlaky Pálházskej štátnej lesnej železnice (PÁEV) sa oplatí, ale o cestovnom poriadku sa informujte v dostatočnom predstihu! Pri kamennej bráne môžete navštíviť výstavu minerálov, zmrzlináreň, bufet, reštauráciu, zámocký hotel, jazero na člnkovanie. Na Rostalló sú len turistické domčeky, ale odtiaľto začína Čertova tiesňava, ktorá objíma najchladnejší potok Zemplénska - potok Kemence. Za zoznámenie stojí aj náučný chodník „Páfrány“, ktorý vychádza z Rostalla a vedie na vrch Kis-Jaj, ktorý v dĺžke 2,2 km prezentuje prírodné hodnoty krajiny. V závislosti od čítania a rýchlosti stúpania môže byť dokončená až za 1 hodinu 20 minút. Nezabudnite sa napiť v Rostalló (na konečnej stanici ľahkej železnice) z nádherne rušného Žeriavového prameňa s nádhernou vodou.



Rostalló

Veľký turistický význam má Papradový chodník v Rostalló. Papradový chodník vznikol v roku 2002 s podporou Lesníckeho a etnického úradu Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka, aby návštevníkom poskytol príjemnú exkurziu za poznaním lesa. Môžu spoznávať lesnícku činnosť, lesníctvo, vzťah človeka a lesa, zver Zemplínskych lesov, bukový prales, jelšový les pri potoku Kemence a históriu Pálházskej štátnej lesnej železnice.



Rostalló



Morské oko – Megyer-hegy



Morské oko – Megyer-hegy

Megyer-hegy – Maďarsko

Morské oko Megyer-hegy a jeho okolie je unikátna bývalá baňa na mlynský kameň v správe Národného parku Aggtelek, významná historická a geologická, botanická a zoológická pamiatka, ktorá sa formovala od ukončenia ťažby, chránená oblasť v Károlyfalva, Borsod-Abaúj-Zemplén kraj. Aj keď sa v jeho názve spomína morské oko, ide o baňu, ktorej voda je dažďová a nemá nič spoločné s ľadovcovou vodou morských očí. Jazero a jeho okolie bolo v roku 1997 vyhlásené za prírodnú rezerváciu, celým názvom: Megyer-hegyi Tengersizem Chránená Oblasť. Jeho účelom je zachovať špecifické botanické, zoológické a geologické hodnoty morského oka, ktoré vznikajú akumuláciou dažďovej vody. Má rozlohu 1,07 hektára a je celoročne prístupný verejnosti. Spravuje ho Riaditeľstvo národného parku Aggtelek. Park je jedným z najmenších chránených území svojho druhu v Maďarsku V Tölgyes, na hlbokjej ceste, je vstup do lomu na mlynské kamene Megyer-hegy. Sopečný popol, stmelený horúcimi vodnými roztokmi vyvierajúcimi z vyhasnutých sopiek, je vhodný na výrobu mlynských kameňov s perforovanou štruktúrou

Sátoraljaújhely – Maďarsko

Založenie mesta bolo súčasťou potatárskej rekonštrukcie krajiny. Prvá zmienka o osade sa zachovala v listine vydané kniežaťom Štefanom v roku 1261, v listine mesta. Stanové hory nad Sátoraljaújhely kedysi tvorili súdržnú sopku, ktorá vybuchla a roztrhla sa v dnešnej doline Zsólyomka a v údolí Májovej studne. Pozdĺž nich môžete prejsť Vulkán-túra (sopečná prehliadka). Hrad Sátoraljaújhely bol postavený súčasne s osídlením mesta - s maďarským obyvateľstvom. Hrad vybudovaný na Várhegy bol v árpádovských prameňoch viackrát označovaný ako „castrum Patak“, teda ako potok potokový, keďže oblasť patrila pod správu potoka. Mesto bolo (a stále je) jedným z centier výroby hrozna a vína a obchodu s vínom v Hegyalji. V roku 1935 bola v Sátoraljaújhelyi na vrchu Szár, ktorý sa týči nad mestom, vztýčená 100. štátna vlajka. Potom sa rozhodlo o zaznamenaní názvov a erbov 38 miest rozdelených Trianonskou zmluvou pozdĺž 14 ciest, ktoré k nemu vedú. Oproti nej vrchol korunuje Kaplnka svätého Štefana. Pri pohľade cez okraj starej sopky sa pred pozorovateľom otvára malebný pohľad. To sú už Stanové hory, ktoré dostali meno podľa tvaru a podľa nich pomenovali celú horu. (Zemplén = Stanové hory).



Zemplínske pohorie



Údolie Zsólyomka – Sátoraljaújhely

Služby

Ubytovanie

- Penzión Italia, Hlavná 712, 077 01 Kráľovský Chlmec, +421-905-262 067, <http://penzionitalia.sk/>;
- Penzión Zlatá Putňa, Hlavná 414, 076 31 Viničky, +421 0918 625 846, <http://www.zlataputna.sk/>;
- Penzión Agát, Hlavná 102, 077 01 Kráľovský Chlmec, +421 908 531 616;
- Penzión Park, Ludmila Cábocká, Nová 16/167, 076 35 Somotor, +421 905 326 193, <https://www.obecsomotor.tym.sk/park%20hu.html>;
- Penzión Ilona, Veľký Kamenec 24, 076 36 Nagykövesd (Veľký Kamenec), +421 915 045 704, <http://hu.bodrog-tisa.sk/szallashelyek.phtml?id3=36429>;
- Borudvar, Helmeci utca 5/9, 076 52 Kiszéres (Malý Horeš), +421 56/628 53 70 <https://www.malyhores.sk/borudvar>;
- Kaland Vendégház, 3980 Sátoraljaújhely, Thököly u. 21, +36 70 617 8881.
- BoldogkőHáz, 3885 Boldogkőváralja, Dózsa György út 1. +36 70 632 2047
- Hotel Bodrog Wellness & Elix Spa, 3950 Sárospatak, Rákóczi út 58. +36 70 394 4577
- Kókapu Vadászcastély és Hotel & Apartments, 3994 Nagyhuta, Kókapu utca 2. +36 47 370 032, <https://kokapu.hu/>.

Reštaurácie

- Borostyán Étkezde (Reštaurácia Borostyan), Fő út (Hlavná) 96, 077 01 Királyhelmece (Kráľovský Chlmec), +421 905 408 214, www.borostyan-chlmec.szm.com;
- Oázis Étterem (Reštaurácia Oáza), Lelesz (Leles), Leleszi hídnál (Leleský most), +421 905 505 715;
- Korona Étterem (Reštaurácia Korona), Fő utca (Hlavná) 64, 076 36 Nagykövesd (Veľký Kamenec), +421 56/63 77 281;
- Bátor Étterem (Reštaurácia Bátor), Fő út (Hlavná) 392, 076 31 Bodrogszerdahely (Streda nad Bodrogom), +421 905 864 500;
- Arany Puttony Panzió (Penzión Zlatá Putňa), Hlavná 414, 076 31 Szőlöske (Viničky), +421 0918 625 846, <http://www.zlataputna.sk/>;
- Tulipán Étterem (Reštaurácia Tulipán), Hraničná 16, 076 33 Újhely (Slovenské Nové Mesto), +421 907 351 210;
- A Boros Borbár, 3950 Sárospatak, Rákóczi u. 21. +36 47 658 200 vagy +36 30 514 9693;
- Grill Gödör, 3950 Sárospatak, Rákóczi út 63. +36 20 564 40 94;
- Öreg Nyomdász Vendéglő, 3888 Vizsoly, Szent János u. 119. +36 46 306 274 vagy +36 30 602 7120.
- Castrum Boldua Középkori Étterem, 3885 Boldogkőváralja, Boldogkő Vára utca (külső terület), +36 70 410 6115

Iné služby

- Peší let: Csaba Tóth, Hlavná 218/129, 076 31 Streda nad Bodrogom, +421 905 243 356, alfa.csaba@zoznam.sk;
- Plavby: Lumix Trade spol. s.r.o., +421 56 672 59 07, www.lumixtrade.sk;
- Člnkovanie na rieke Bodrog: <https://bodrogzug.hu/vizitura>;
- Jazdenie na koni: Panzión Ilona, Veľký Kamenec 24, 076 36 Veľký Kamenec, +421 915 045 704, <http://hu.bodrog-tisa.sk/szallashelyek.phtml?id3=36429>.

OBSAH

| | |
|--|----|
| <i>Tematická trasa prírodnej turistiky</i> | 18 |
| KRÁĽOVSKÝ CHLMEC – Slovensko | 17 |
| BOT'ANY – Slovensko | 18 |
| SOMOTOR – Slovensko | 20 |
| STREDANA NAD BODROGOM – Slovensko | 21 |
| BOL' – Slovensko | 22 |
| BOLDOGKŐJFALU – Maďarsko | 23 |
| BODROGZUG – Maďarsko | 24 |
| ROSTALLÓ – Maďarsko | 25 |
| MEGYER-HEGY – Maďarsko | 26 |
| SÁTORALJAÚJHELY – Maďarsko | 27 |
| SLUŽBY | 28 |
| <i>Ubytovanie</i> | 28 |
| <i>Reštaurácie</i> | 28 |
| <i>Iné služby</i> | 28 |



Tokaj

Tematikus utak a Bodroghözben és a Zemplénben

A füzetek az Alsó- és Felső-Bodroghöz, illetve Zemplén Magyarországhoz és Szlovákiához tartozó területeinek felfedezéséhez, értékeinek megismeréséhez ajánlanak tematikus útvonalakat és praktikus információkat a történelmet, az egyházművészetet, a kultúrát, a művészeteket, a természetjárást és gasztronómiát kedvelő turisták számára.

Természeti turizmus
Történelmi örökség
Vallási turizmus
Kulturális örökség
Épített örökség
Művészeti értékek
Múzeumok
Nyelvi- és irodalmi örökség
Bor- és gasztronómia turizmus
Rendezvények

Tematické trasy v Bodroghözi a Zemplíne

Brožury ponúkajú tematické trasy a praktické informácie pre turistov, ktorí majú radi históriu, kultúru, sakrálnu umenie, vychádzky do prírody a gastronómiu, aby spoznali a spoznávali hodnoty Medzibodrožia a Dolného a Horného Zemplína na obidvoch stranách hranice.

Prírodný turizmu
Turizmus historického dedičstva
Cirkevný turizmus
Kultúrne dedičstvo
Turizmus stavebného dedičstva
Umelecké hodnoty
Muzeá
Jazykové a literárne dedičstvo
Vínna turistika
Festivaly, podujatia

A kiadvány tartalma nem feltétlenül képviseli az Európai Unió hivatalos álláspontját.

Obsah tejto publikácie nemusí nevyhnutne predstavovať oficiálne stanovisko Európskej únie.

The content of this publication does not necessarily represent the official position of the European Union.

Felelős kiadó • Zodpovedný vydavateľ: Demeter Szilárd • Petőfi Irodalmi Múzeum • Literárneho múzea Petőfiho
Budapest, 2022.